



Vischnaunca Tujetsch  
Gemeinde Tujetsch



GEMEINDE/VISCHNAUNCA  
DISENTIS/MUSTÉR

## Protocol

**dalla seduta communabla dils cussegls da vischnaunca  
da Tujetsch e Disentis/Mustér a Sedrun**

**Nr. 20-2011/14 dils 24 da schaner 2014**

**Protocol dalla seduta communala  
dils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Disentis/Mustér  
dils 24 da schaner 2014**

**allas 20.15 uras entochen allas 23.30 uras ella sala da gimnastica a Sedrun**

---

Presidi:	Arno Berther (Tujetsch) / Flavio Murer (Mustér)	
Actuar:	Lucas Collenberg (Tujetsch)	
Dumbravuschs:	Diego Curschellas e Josi Russi (Tujetsch) / Adrian Bigliel ed Adrian Pally (Mustér)	
Presents:	11 cusseglier(a)s (Tujetsch) / 14 cusseglier(a)s (Mustér)	
Hospes:	rodund 25 persunas	
Cusseglier(a)s Tujetsch:	Gelgia Deplaz, Rueras Arno Berther, Surrein Leo Cavegn, Rueras Diego Curschellas, Gionda Primus Deragisch, Bugnei René Epp, Sedrun	Christian Gieriet, Sedrun Pio Hendry, Sedrun Baseli Huonder, Sedrun Josi Russi, Sedrun Severino Solèr, Sedrun
Cusseglier(a)s Mustér:	Christoph Berger Armin Berther Adrian Bigliel Silvio Candinas Edgar Durschei Rita Huonder Armin Manetsch	Wendelin Jacomet Jordana Lozza Flavio Murer Adrian Pally Marco Schmed Rico Tuor Livio Zanetti
Suprastanza com- munala Tujetsch:	Pancrazi Berther, president André Schmid, vicepresident	Baseli Berther, gerau Eveline Soliva, geraua
Suprastanza com- munala Mustér	Francesg Cajacob, president Madlen Deflorin, geraua	Cecilia Maissen, geraua Iso Mazzetta, gerau
Cumissiun da gestiun Tujetsch:	Guido Friberg, president Toni Monn Norbert Vinzens	
Perstgisas:	Alfred Spescha, cusseglier Mustér Roger Tuor, vicepresident communal, Mustér	

---

**Tractandas:**

1. Beinvegni ed avertura
  2. Lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem:  
Revisiun parziale
  3. Informaziuns
- 

**1. Tractanda                      Beinvegni ed avertura**

La radunanza communabla dils cusseglis da vischnaunca da Tujetsch e Mustér vegn aviarta entras il president dil cussegl da vischnaunca Tujetsch, Arno Berther, cun far in beinvegni a tutt presents. In special beinvegni fa el al directur da Sedrun Mustér Turissem, Hans Kaspar Schwarzenbach, sco era als representants dallas medias.

Tenor Arno Berther eis ei buca l'emprema gada ch'ils cusseglis da vischnaunca da Tujetsch e Mustér seradunan tier ina radunanza communabla. Ei setracta d'in act simbolic denter duas vischnauncas cun ina buna ed amicabla relaziun. Tals acts contribueschan alla tgira dalla relaziun e creeschan vischinonza. Omisduas vischnauncas han semeglionts problems en plirs secturs. Per quei motiv fa ei senn da coordinar igl agir ed encuir sligiaziuns communablas nua che quei ei indicau. In da quels secturs ei segiramein il turissem, il qual ei buca mo pli locals. Il hosp ei vegnius pli mobils e pretensius, aschia ch'ei vala da colligiar las purschidas ella regiun. Sedrun Mustér Turissem ei l'organisaziun turistica che duei possibiliter quei. Oz vala ei da tracitar l'impuronta damonda dalla finanziaziun dil turissem resp. dallas mesiras per promover il turissem. Las duas suprastonzas communalas han suttamess ina proposta per ina nova lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem.

Damai che las duas vischnauncas han differents regulativs da fatschenta ein ils biros dils cusseglis da vischnaunca secunvegni sin in agir special per questa radunanza. Arno Berther, sco president local, vegn a menar la seduta principalmein, denton cun sebratar giu cul president dil cussegl da vischnaunca da Mustér, Flavio Murer. Las decisiuns prendan ils cusseglis da vischnaunca mintgamai separat. Quei vala era tier propostas concernent igl uorden resp. la fatschenta sco tala.

Il president dil cussegl da vischnaunca Mustér, Flavio Murer, fa medemamein in beinvegni a tutt presents. El engrazia alla vischnaunca da Tujetsch per la pusseivladad da tractar communablamein la revisiun dalla lescha davart las taxas turisticas a Sedrun. Ina radunanza communabla ei buca in novum, tuttina vala ei da risguardar las differentas legislaziuns ed en special ils differents regulativs da fatschenta. Flavio Murer ei perschuadius che la tractaziun dalla fatschenta vegn a succeder a moda professiunala. El ei perschuadius che talas sedutas communalas vegnan a serepeter egl avegnir. Essend che omisduas vischnauncas han pli u meins ils medems problems vala ei dad intensivar la collaborazion.

## 2. Tractanda

### **Lescha davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem: Revisiun parziale**

*President communal Pancrazi Berther:*

La lescha actuala davart la taxa da cura e la taxa per promover il turissem datescha digl onn 1998. Ella ei pia relativamein veglia. Cun quella lescha era vegniu introduciu la taxa per promover il turissem. La lezzas uras ha quella taxa caschunau grondas discussiuns. Unic el cantun Grischun ei che duas vischnauncas, numnadamein Tujetsch e Mustér, han exact la medema lescha davart las taxas turisticas. Ei fuss legreivel sche quei restass era egl avegnir aschia.

Igl onn 2005 ha il cantun entschiet a luvrar vid ina lescha cantunala davart las taxas turisticas. Suenter siat onns lavur ei quella lescha denton vegnida renviada claramein a caschun d'ina votaziun all'urna. La lescha cantunala ei stada il motiv daco che las vischnauncas da Tujetsch e Mustér han buca gia pli baul priu enta maun ina revisiun da lur lescha turistica. Suenter il naufragi dalla lescha cantunala, la quala ha era buca giu in'acceptanza a Tujetsch e Mustér, han ils responsabels da Tujetsch e Mustér ponderau co la lescha communal savess vegnir adattada, per saver recaltgar ils mieds necessaris per la promozion dil turissem.

Damai che la legislaziun dil cantun Grischun lubescha buca dad introducir la medema lescha sco Andermatt ha ei valiu d'anflar in'alternativa. La lescha turistica da Sils (Engiadina) ha lu la finala surviu sco basa per il sboz ch'ei oz sin meisa.

Las finamiras centralas dalla revisiun parziale ein las suandontas:

- pauschalisar las taxas, en special per las habitaziuns secundaras
- simplificar igl incasso
- sminuir il buordi administrativ
- recaltgar entradas supplementars

Ins ha vuliu agir speditiv per saver profitar ton pli spèrt dallas entradas supplementaras. Per buca surcargar la fatschenta ei il sistem dallas taxas per promover il turissem per il mistregn ed il commerci buca vegnius midaus. Las taxas ein sulettamein vegnidias augmentadas per 10%.

Il sboz dalla lescha ei vegnius sancziunaus entras igl uffeci da taglia cantunal. El cass ch'ils cusseglis da vischnaunca approbeschan la nova lescha ei quella da suttametter al referendum facultativ (Mustér) resp. alla radunanza da vischnaunca (Tujetsch). Silsuenter succeda l'approbazion definitiva entas la regenza dil cantun Grischun. Sche tut s'avonza sco previu sa la lescha entrar en vigur igl 1. da matg 2014.

Igl ei impurtont da menziunar che las entradas supplementaras che seresultan sin fundament dalla nova lescha vegnan buca impundidas per l'administraziun mobein cumpleinamein per vender meglier la regiun turistica. Medemamein vala ei da differenziar denter la lescha davart las taxas turisticas e la taglia sin habitaziuns secundaras. La taglia sin habitaziuns secundaras ei in'autra tematica che vegn eventualmein puspei actuala cu il cass da dertgira Silvaplana ei sclarius.

*Hans Kaspar Schwarzenbach, directur Sedrun Mustér Turissem:*

Igl onn 2012 ha la radunanza generala da Sedrun Mustér Turissem decidiu da reorganisar il menaschi ed encuir la collaboraziun cun Andermatt, quei che fa segiramein senn. Igl ei denton semussau ch'ina fusiu cun Andermatt basegna dapli temps. Tonaton ha Sedrun Mustér Turissem fatg entgins pass per meglierar la situaziun:

- Il marketing ei vegnius surdaus a Grischun Vacanzas. Cun quella mesira ha il preventiv per il marketing saviu vegnir augmentaus da frs. 300'000.00 sin frs. 450'000.00, muort in respargn da cuosts da persunal.
- L'informaziun dil hosp a Mustér ei vegnida surdada allas pendicularas resp. al spurtegl dalla staziun.

Dapresent succeda igl incasso dallas taxas turisticas entras Sedrun Mustér Turissem. L'organisaziun turistica ei denton buca il dretg partenari per quei pensum. Per quei motiv duei igl incasso vegnir surdaus allas vischnauncas. Il medem mument vala ei da reveder la lescha davart las taxas turisticas cun l'intenziun principala d'introducir pauschalas.

HK Schwarzenbach presenta la fatschenta (presentaziun originala per tudestg):

Das bisherige Kurtaxengesetz:

- Erhebt die Taxe pro Übernachtung
- Empfiehlt eine Pauschale für FEWO-Besitzer (strategisch tief gehalten)
- Verursacht grosse Aufwände (Zetteliwirtschaft)
- Verunmöglicht Kontrollen
- Schränkt massiv ein (nur Tourismustaxe darf für Werbung verwendet werden)

Probleme:

- Gesetz wird nicht eingehalten
- 20-30% der Einnahmen gehen verloren
- ca. CHF 100'000 Inkassokosten

SDT hatte das Inkasso in den vergangenen 15 Jahren wohl nie unter Kontrolle. Die anderen TO's auch nicht.

Bisherige Massnahmen:

- „verzweifelte“ Versuche SDT
- Kantonale AGR (seit 2005) vom AWT
- Erarbeitung Tourismusabgabegesetz (TAG)
- TAG: Abgelehnt am 25.11.2012, weil zu kompliziert

Ziele:

- Vereinfachung des Gesetzes
- Durchsetzung des Volkswillens
- Alle profitieren und alle bezahlen

- Vereinfachung der Administration
- Erhöhung der Einnahmen
- Unter dem Strich: Eine halbe Million mehr für Gästeangebot und Werbung (CHF 400'000 durch FEWO-Besitzer, CHF 100'000 Einsparungen)

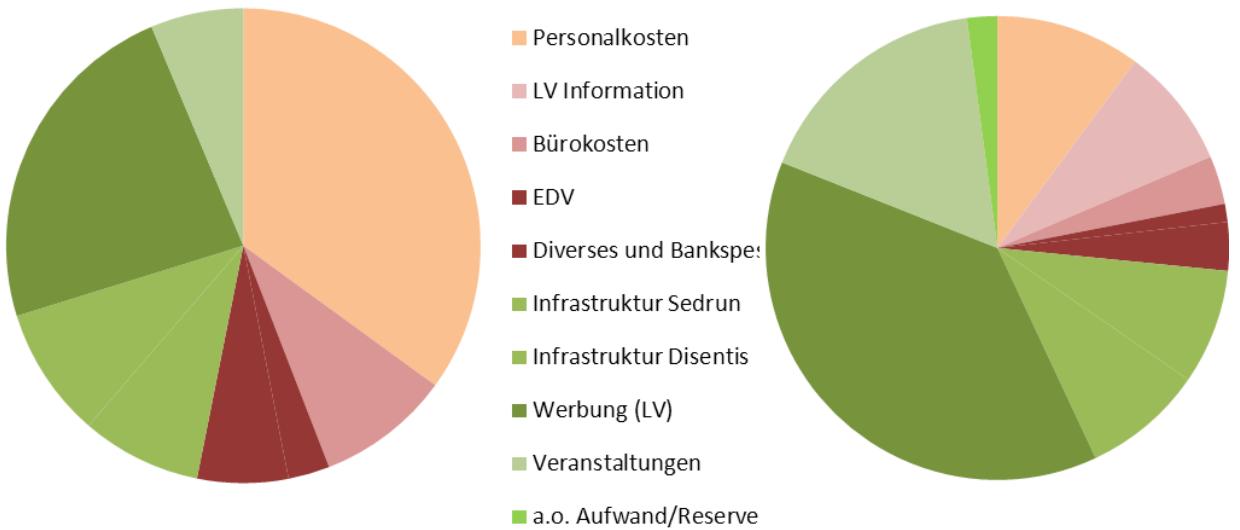
Das neue Gesetz:

- Ist eine angepasste Kopie jenes von Sils i.E. aus dem Jahr 2007 (Anpassungen v.a. im Bereich H&G)
- Umgeht das Kurtaxenpauschalverbot (ist mit dem Gesetz von Andermatt nicht möglich)
- Vereinfacht das Inkasso
- Erlaubt ein Inkasso durch die Gemeinde
- Lässt sich kontrollieren
- Pauschalisiert FEWO-Besitzer (Basis: 40 Nächte à CHF 3.00)
- Alle Logisvermieter bezahlen keine Gästetaxe mehr, sondern eine Tourismustaxe
- Pauschalierung der Tourismustaxe
- System für H&G bleibt gleich, bis auf Erhöhung um 10%

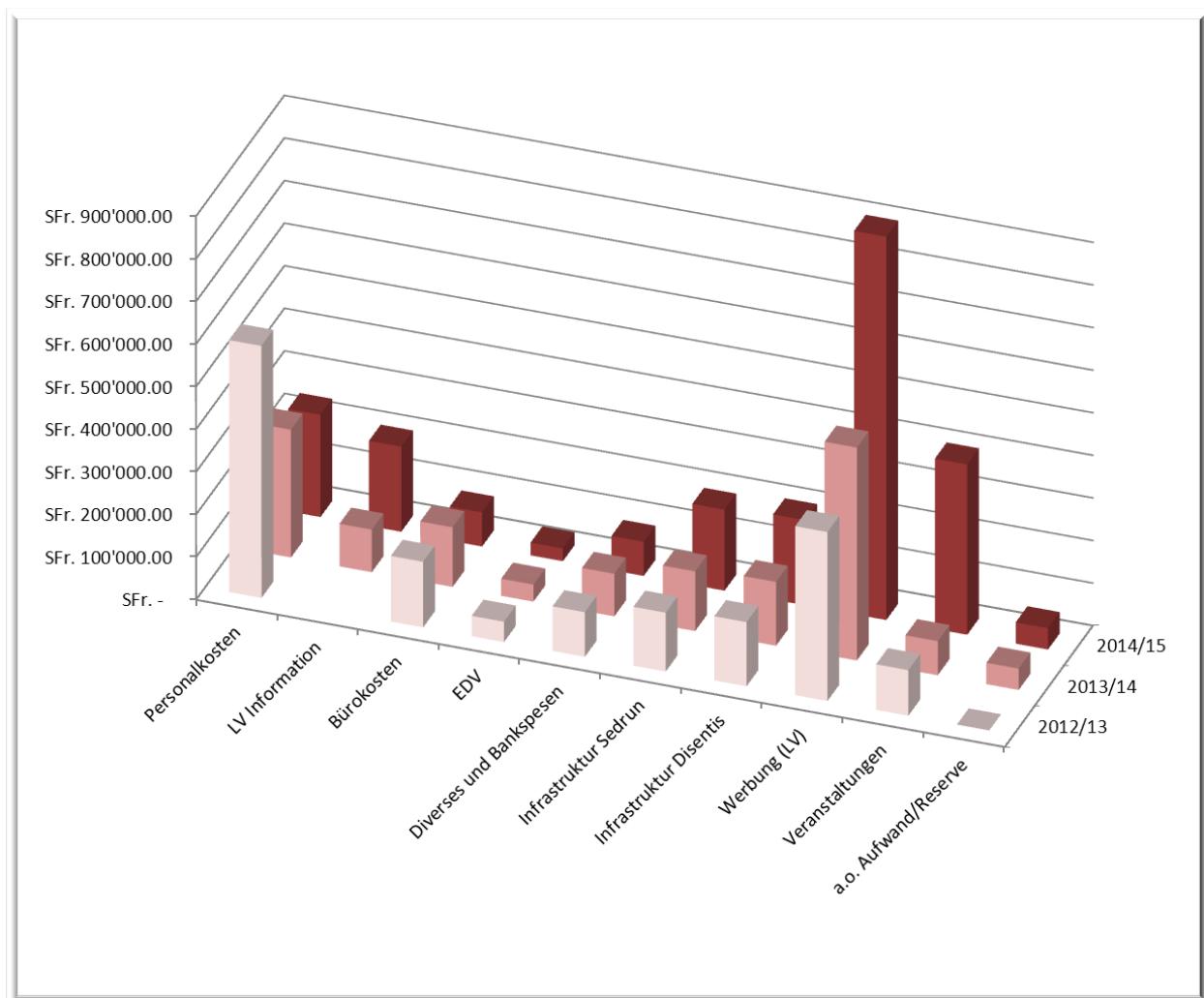
Folgen:

- FEWO Besitzer bezahlen neu rund CHF 900'000 Kurtaxen (+ ca. 80%)
- Vermieter bezahlen neu rund CHF 1'400'000 Tourismustaxen (+ ca. 10%)  
(Alle Hotelbetriebe Sedrun & Disentis zusammen bezahlen ca. CHF 30'000.00 mehr)
- Handel und Gewerbe bezahlt ca. 10% mehr

Der Gast bekommt mehr:



Wir haben mehr Mittel für den Gast:



Las entradas supplementaras vegnan investadas el marketing ed en products e buca ell'administraziun. Oz ha Sedrun Mustér Turissem in preventiv da rodund frs. 70'000.00 per occurrentzas/products. Quel savess veginr augmentaus sin frs. 400'000.00 (p.ex. Tour de Suisse, loipa ennevada naven d'in termin fix, MGB inclusiv, infrastructura, eav.)

Forsa dat ei en entgins onns ina megliera lescha (taxa da promover il turissem sin fundament dalla summa da pagas AVS e buca tenor collaboraturs, grondezia dallas habitaziuns secundaras tenor surfatscha da habitar netta e buca tenor diember da stanzas/letgs, taxa per ils hotels tenor compras e buca tenor letgs, eav.). Entochen ch'ina tala lescha ei elavurada e corrispunda alla legislaziun surordinada cuoza ei denton puspei 2 – 3 onns ed ins spiarda rodund frs. 500'000.00 per onn.

### *Debatta d'entrada:*

Tenor cusseglier Josi Russi pertucca il turissem tuts. Quei demuossan era las grondas discussiuns en connex cun la nova lescha davart las taxas turisticas.

Las sfidas ein grondas, seigi quei el sectur turistic mo era en general. La concurrenza globala, la greva situaziun economica ed il fleivel euro pretendan gronds sforzs. Vitier vegnan las cundiiziuns rama politicas che fan buca pli sempla la situaziun (iniziativa davart las habitaziuns secundaras, lescha per la planisaziun dil spazi).

Il cantun Grischun ha cun sias refuormas el sectur turistic promoviu la creaziun da destinaziuns turisticas. Entochen sin Bergün, Val e Sedrun/Mustér ein tuttas regiuns seformadas. La lescha per ina taxa turistica cantunala ha denton fatg naufragi.

Ina revisiun dalla lescha davart las taxas turisticas dallas vischnauncas Tujetsch e Mustér ei impurtonta e fetg necessaria. Josi Russi ei denton dil meini ch'ins sto era mirar sur ils cunfins ed adattar la lescha alla legislaziun dad Andermatt. La lescha dad Engelberg e quella da Flem/Laax/Falera ch'ei il mument en consultaziun van numnadamein ella medema direcziun sco Andermatt. Ei fa buca senn da relaschar ina lescha che sto en 2 – 3 onns puspei vegnir revedida. Per che la lescha seigi compatibla cun Andermatt stuessen entgins puncts dalla lescha proponida, ils quals ein buca pli actuals, vegnir adattai, aschia la classificaziun dallas habitaziuns secundaras tenor diember da stanzas/letgs, la taxa per ils hotels sin fundament dils letgs e la taxa da promover il turissem per il mistregn sin fundament dil diember da collaborators.

En vesta ad ina collaboraziun pli stretga cun Andermatt ston las leschas turisticas esser aschi semegliontas sco pusseivel. Josi Russi supplicescha da ponderar quels fatgs.

Cusseglier Wendelin Jacomet fa menziun d'in artechel ch'ei cumparius ella Quotidiana ed el qual il directur da Sedrun Mustér Turissem di il suandont: "Nossa fatschenta ein ils turists e buca ils indigens". El vul saver dil directur co quei ei da capir.

Plinavon sedamonda Wendelin Jacomet daco che l'uniun da commerci e l'uniun d'ustiers sco era las pendicularas ein buca vegnididas consultadas en rama dalla revisiun dalla lescha turistica. Tonaton eis el dil meini d'entrar ella fatschenta e tractar quella en detagi.

Cusseglier Edgar Durschei sustegn ils votums da Josi Russi e Wendelin Jacomet. El ei dil meini d'entrar ella fatschenta e tractar quella en detagi. La nova lescha ha tenor el buns aspects, sco per exemplu la pauschalisaziun dallas taxas che possibilitescha da surdar igl incasso allas vischnauncas.

Cusseglier Primus Deragisch constatescha che la nova lescha per las taxas turisticas hagi procurau per grondas discussiuns e malsegirtad. El ei cunscients ch'igl ei buca pusseivel da crear ina lescha che cuntenta tuts. Tonaton stuess ina gronda part saver star davos la revisiun previda. El sa il mument buca dir quei cun perschuasiun, malgrad che la proposta va ella dretga direcziun (pauschalisaziun). La lescha stuess denton era esser compatibla cun la legislaziun dad Andermatt per buca puspei stuer reveder ella en entgins onns.

Primus Deragisch fa la suandonta proposta:

Dar anavos la fatschenta allas suprastonzas communalas cun l'incarica d'endrizzar ina cumisiun predelibronota cun representants dallas differentas gruppas d'interess che lavura ora ina nova lescha davart las taxas turisticas.

Cusseglier Livio Zenetti ei dil mein i d'entrar ella fatschenta. El beneventa numnadamein la pauschalisaziun dallas taxes.

Cusseglier Christoph Berger ei dil mein ch'ei fa senn da coordinar la lescha cun Andermatt. Las leschas davart las taxes turisticas ston denton corrispunder alla legislaziun cantunala, e quellas ein differentas el cantun Uri ed el cantun Grischun. Spitgar entochen che las legislaziuns cantunala lubeschan ina lescha semeglionta cuozza entgin temps. El ei dil mein che las pauschalas ston vegin introducidas aschi spèrt sco pusseivel e supplicescha d'entrar ella fatschenta. La pusseivladad dad endrizzar ina cumissiun predeliberonta ei silsuenter aunc adina avon maun.

Cusseglier Primus Deragisch resta tier sia proposta, sa denton s'accordar da discussiun la lescha.

Cusseglier René Epp sustegn la proposta da Primus Deragisch sut la cundizion ch'ina discussiun generala davart la lescha (senza propostas ligiontas) ei pusseivla e l'elavuraziun detagliada dalla lescha succeda entras ina cumissiun predeliberonta.

**Votaziun dil cussegli da vischnaunca Tujetsch davart la proposta da cusseglier Primus Deragisch:**

**Il cussegli da vischnaunca Tujetsch sustegn unanimamein la proposta da Primus Deragisch dar anavos la fatschenta allas suprastonzas communalas cun l'incarica d'endrizzar ina cumissiun predeliberonta cun representants dallas differentas gruppas d'interess che lavura ora ina nova lescha davart las taxes turisticas.**

*Il cussegli da vischnaunca Mustér entra ella fatschenta.*

Cusseglier Wendelin Jacomet giavisch da HK Schwarzenbach ina posiziun tier sia constataziun en in artechel en la Quotidiana: "Nossa fatschenta ein ils turists e buca ils indigens".

Tenor HK Scharzenbach ha el dau certas informaziuns per igl artechel al telefon. Quei sin la constataziun dil schurnalist che l'informaziun al spurtegl dalla staziun a Mustér seigi buca buna. La menzun ei da capir aschia ch'ils posts d'informaziun da Sedrun Mustér Turissem ein en emprema lingia destinai per ils hospes e buca per ils indigens.

Cusseglier Livio Zanetti beneventa l'introducziun da pauschalas. Talas simplificheschan igl incaso e gidan a spargnar cuosts administrativs. Tier l'elavuraziun dalla lescha füss ei tenor el denton stau impurtont da consultar ils representants dil turissem e dil commerci.

Cusseglier Livio Zanetti fa la suondonta proposta:

Endrizzar ina cumissiun predeliberonta cun representants dils cussegli da vischnaunca, dil commerci/mistregn e dil gastro per elaborar ina nova lescha davart las taxes turisticas.

**Votaziun dil cussegl da vischnaunca Mustér davart la proposta da cusseglier Livio Zanetti:**

**Il cussegl da vischnaunca Mustér sostegn unanimamein la proposta da cusseglier Livio Zanetti dad endrizzar ina cumissiun predeliberonta cun representants dils cussegls da vischnaunca, dil commerci/mistregn e dil gastro per elaborar ina nova lescha davart las taxas turisticas.**

*Discussiun libra:*

Tenor cusseglier Josi Russi ston treis puncts vegnir adattai per che la lescha seigi compatibla cun la lescha turistica dad Andermatt.

- La classificaziun dallas habitaziuns secundaras sto succeder tenor la surfatscha da habitar netta ( $m^2$ ) e buca tenor il diember da stanzas.
- La taxa per ils hotels sto vegnir quintada per combra e buca per letg.
- La taxa da promover il turissem dil mistregn/commerci sto vegnir quintada sin fundament dalla summa da pagas AVS e buca sin fundament dil diember da collaboraturs.

Plinavon duein era las tegias dil Club Alpin Svizzer (CAS) pagar ina taxa da cura, damai ch'era quellas profiteschan dil turissem.

Josi Russi sincer escha ch'el seigi buca da principi encunter la lescha, mobein ch'el vegli ina lescha compatibla cun Andermatt.

Cusseglieria Gelgia Deplaz deplorescha ch'igl ei buca vegniu informau publicamein davart la nova lescha. Ella ei cunscienta ch'ei basegna ina megliur dalla lescha existenta ed ei leda ch'ina cumissiun vegn a sefatschentar cun la tematica.

Gelgia Deplaz fa attent sin la taxa per habitaziuns da vacanzas che vegnan affittadas. Per ina habitaziun cun 6 letgs muntass la taxa per promover il turissem tenor la nova lescha a min. frs. 1'800.00 e max. frs. 3'600.00. Ella sedamonda sch'igl ei sut talas condiziuns aunc interessant d'insumma schar vi la habitaziun.

Plinavon ha ella fatg la ponderaziun sch'ei fuss buca giustificau dad incassar ina taxa turistica fundamentala da mintgin. Direct ni indirect profiteschan numnadamein tuts dil turissem.

Medemamein vul Gelgia Deplaz saver co las taxas per in campadi vegnan quintadas.

Era Gelgia Deplaz ei dil meini che las tegias da SAC duein pagar ina taxa da cura.

Tenor HK Schwarzenbach ein las taxas previdas ella lescha da Flem/Laax/Falera per habitaziuns che vegnan affittadas aunc pli aultas. La taxa tenor la lescha da Tujetsch e Mustér sebas sin in diember da 100 pernottaziuns per onn, quei che munta in'occupaziun da 27%. La taxa minimala munta a frs. 300.00 ed igl ei buca previu d'adattar quella senza motiv (p.ex. occorrenza speciala).

La taxa per ils campadis vegn quintada sin fundament dil diember da platz (Stellplätze).

Cusseglier Livio Zanetti constatescha ch'igl augment da 10% tier la taxa da promover il turissem per il commerci/mistregn vegn argumentada cun in'adattaziun alla carischia. Quella ei denton in bienton pli bassa.

Tenor HK Schwarzenbach ei la taxa da cura veginida augmentada da frs. 2.70 sin frs. 3.00. Quei corrispunda a 10%. Il medem augment ei succedius tiel commerci/mistregn. Ei constat che la carischia ei pli bassa.

Cusseglier Rita Huonder sedamonda daco ch'ils menaschis purils ston pagar negina taxa da promover il turissem e sco la claustra a Mustér vegin tractada.

Tenor il president communal Francesc Jacob ei la claustra deliberada dallas taglias. Il moment ch'ei vegin denton generau pernottaziuns ei ina taxa da cura da pagar.

Tenor HK Schwarzenbach han ins desistiu d'engrevegiar ils menaschis purils per buca periclitari la revisiun dalla lescha. La finamira principala ei numnadamein l'introducziun dallas pauschalas.

Sco gerau Iso Mazzetta declara, ein ins sedecidius per ina revisiun parziale dalla lescha per saver metter en vigur quella aschi spèrt sco pusseivel. El cass che la lescha da Flem/Laax/Falera vegin acceptada dil cantun han ins pli tard aunc adina la caschun da far in'ulteriura revisiun. Entochen lu lubescha la nova lescha denton da recaltgar las entradas supplementaras necessarias. Ils motivs per la revisiun dalla lescha ein en quei senn fetg pragmatics.

Cusseglier Leo Cavegn sedamonda schebein l'altezia dallas taxas (frs. 4'500.00 – frs. 9'000.00 per ina casa da vacanzas cun 15 letgs) promova aunc da schar vi las habitaziuns. El ei dil mein d'incassar ina taxa turistica fundamentala sur la taglia ed ina taxa turistica supplementara. Cun quella sligiaziun pagassen tuts. El savess era s'accordar sch'ils purs stuessen pagar ina taxa per promover il turissem.

Tenor cusseglier Arno Berther astgan las taxas buca impedir il turissem entras esser memia aultas. Ellas duein esser supportablas e gidar a promover il turissem.

Cusseglier René Epp constatescha che la nova lescha preveda in'adattaziun dallas taxas entras la suprastanza communal (artechel 15). El sedamonda sche las adattaziuns dallas taxas vegnan coordinadas denter las duas vischnauncas. Cun la lescha vertenta ein ils cussegls da vischnaunca responsabels per l'adattaziun dallas taxas, quei sin proposta da Sedrun Mustér Turissem e dallas suprastanzas communalas. René Epp ei dil mein che Sedrun Mustér Turissem piarda peisa cun la nova reglamentaziun e sedamonda schebein quei ei prudent.

Tenor il president communal Pancrazi Berther ein las taxas veginidas adattadas alla carischia igl onn 2007. Quei ei succedi a caschun d'ina radunanza communabla. Era cun la nova lescha füss ei previu da coordinar adattaziuns dallas taxas denter las duas vischnauncas.

Cusseglier Christoph Berger spera fermamein ch'ils cussegls da vischnaunca sappien sustener l'introducziun da pauschalas. La cumissiun predelibera sto tenor el luvrar spedity per saver profitar dalla nova lescha aunc igl onn 2014. Ina lescha che cuntenta tuts vegin ei mai a dar. Christoph Berger ei dil mein da far neginas reducziuns tier las tegias da mises (mo mesa taxa per tegias che san vegin utilisadas mo la stad), essend che quasi tut las tegias ein oz accessiblas sur onn. Plinavon sa el sustener dad era incassar ina taxa dallas tegias dil CAS. Il museums duein denton vegin deliberai. Medemamein füss ina deliberaziun dils affons entochen 6 resp. 12 onns da ponderar.

HK Schwarzenbach ha simpatia per l'idea da buca far excepziuns tier las tegias da mises. Quei che pertucca ina deliberaziun dils affons sto la cumissiun predeliberonta far sias ponderaziuns.

Cusseglier Wendelin Jacomet ei dil meini ch'ins havess saviu evitar las grondas discussiuns entras consultar las differentas gruppas d'interess tier l'elaboraziun dalla lescha. Tenor el ei ina classificaziun dallas habitaziuns secundaras sin fundament dalla surfatscha la pli gesta sligiazun, la quala evitescha era cuglienems. L'adattaziun dallas taxas sto vinavon succeder entras il cussegl da vischnaunca resp. la radunanza da vischnaunca (Tujetsch). Wendelin Jacomet sa-vess s'immagiar da mintgamai decider davart las taxas a caschun dalla tractaziun dil preventiv. El sadamonda vivavon sche la lescha savess veginr messa en vigur retroactiv per igl 1. da matg 2014 per saver incassar las novas taxas gia igl onn 2014.

Tenor il president communal Francestg Cajacob ei ina dallas finamiras dalla revisiun dalla lescha da recaltgar entradas supplementaras. La cumissiun predeliberonta vegin a stuer haver en mira quell'intenziun. A caschun dalla tractaziun dil preventiv savessen ils cusseglis da visch-naunca discussiunar las entradas ord las taxas turisticas. In'adattaziun annuala dallas taxas ei denton buca cunvegnenta. Igl incasso retroactiv ei pusseivels sche la nova lescha vegin approbada 1 – 2 meins suenter igl 1. da matg 2014. Cuozza ei pli ditg, ei quei buca pli pusseivel.

Cusseglier Livio Zanetti fa menziun dil fatg che la taxa da cura per ils menaschis da hotel ei integrada ella taxa per promover il turissem. El sedamonda co quellas entradas vegin scarplidas dapart. Plinavon vul el saver sut tgei cundiziuns ch'ina deliberaziun dalla taxa turistica ei pusseivla.

Sco HK Schwarzenbach declara, seresulta la taxa per promover il turissem per ils menaschis da hotel dalla multiplicaziun dalla taxa da cura da frs. 3.00 cun in diember da 100 pernottaziuns. La taxa secumpona pia mo dalla taxa da cura. En quei senn pagan ils hotels negina taxa per promover il turissem.

Tenor il president communal Pancrazi Berther ein el vargau camps da giuvenils cun in impediment vegini deliberai. Quei vegin era cun la nova lescha ad esser aschia. Tier il commerci dat ei da principi neginas excepziuns.

Cusseglier Diego Curschellas fa attent sin la problematica dils camps che san buca veginr occupai cumpleinamein muort in malfavoreivel diember da letgs (sa emplenir mo cun ina gruppa ch'occupescha buca tut ils letgs) e sedamonda tgei che schabegia cun las taxas en quei cass. Plinavon displai il grond spazi per igl augment dallas taxas ad el.

Tenor HK Schwarzenbach sedifferenzieschan ils camps fetg in da l'auter ed igl ei nunpusseivel da risguardar ella lescha tut quels fatgs. En quels cass vala ei d'anflar sligiaziuns individualas.

Cusseglier Armin Berther sedamonda daco che las habitaziuns secundaras vegin classificadas sin fundament dil diember da letgs e buca sin fundament dalla surfatscha.

Sco HK Schwarzenbach declara, vegin las habitaziuns secundaras classificadas tenor il diember da stanzas. Tier ina habitaziun cun 1 – 1.5 stanzas vegin quintau cun 2 letgs, 2 – 2.5 stanzas = 3 letgs, 3 – 3.5 stanzas = 5 letgs, 4 – 4.5 stanzas = 7 letgs, 5 e dapli stanzas = 8 letgs. Il motiv per ina classificaziun tenor la surfatscha ad Andermatt ein las habitaziuns cun fetg

grondas surfatschas (lofts). A Tujetsch e Mustér dat ei quasi neginas habitaziuns cun surfatschas extraordinarias.

Cusseglier Edgar Durschei vul saver da HK Schwarzenbach schebein il president communal Francestg Cajacob ei informaus sur da tuttas excepziuns concernent las taxas turisticas. Plinavon sedamonda el schebein las entradas dalla taxa turistica vegnan utilisadas tenor art. 7 ni art. 11 dalla nova lescha.

Tenor HK Schwarzenbach dat ei certas excepziuns dapi igl onn 1998.

Las entradas dalla taxa turistica vegnan utilisadas per ils products e per il marketing.

Cussegliera Rita Huonder sedamonda sch'ei dat in augment da pazzas tier la vischnaunca, il mument che quella supren igl incasso dallas taxas turisticas.

Tenor il president communal Francestg Cajacob vegn la registraziun dallas datas a caschunar in surpli da lavour, aschia ch'ei vegn a basignar personal supplementar. Silsuenter quent'ins da saver administrar las taxas en rama dil menaschi ordinari.

Cusseglier René Epp vul saver sche la taglia sin habitaziuns secundaras ei aunc adina in tema.

Tenor il president communal Pancrazi Berther ei la taglia sin habitaziuns secundaras aunc buca giu da meisa.

Cusseglier Edgar Durschei sedamonda daco ch'ei vegn creau in'atgna grupper cun ina taxa pli favoreivla per locals dil schurmetg civil. Tenor el ei quei buca giustificau.

Tenor HK Schwarzenbach fuss il buordi finanzial buca supportabels sch'ei vegness quintau la taxa cumpleina. Plinavon ei il standard da qualitatad pli bass tier ils indrezs dil schurmetg civil.

### 3. Tractanda      Informaziuns

#### **Inoltraziun dalla moziun “colligiazion dil traffic Sedrun – Göschenen cun in tunnel da via”**

Ils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Mustér inoltreschan communablameinu ina moziun che pretenda dallas suprastonzas communalas da Tujetsch e Mustér (ensemen cun la suprastanza communalala da Medel, sche quella ei d'accord)

*„d'examinar a maun dad in'analisa resp. d'in studi fundau la colligiazion dil traffic denter Sedrun (Dieni) e Göschenen cun in tunnel da via digl Alpsu. Quei el medem senn sco tier l'analisa gia existenta cun il tetel „Verbesserte Schienenverbindung Andermatt – Sedrun“ dils 26 da fenadur 2011. Ils cantuns Grischun ed Uri, ensenem cun tut las gruppas d'interess, duein gidar ad elaborar quei studi. Plinavon duei vegnir fatg ina damonda per agid finanzial a San Gottardo.“*

Igl emprem sutsignau, cusseglier René Epp, presenta la moziun.

# Ils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Mustér

surdattan ils 24-01-2014 la suandonta  moziun:

**\*colligiaziun dil traffic Sedrun – Göschenen cun il tunnel da via digl Alpsu\***  
a caschun dalla sesida communabla dils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Mustér

---

Tetel:

**Las suprastonzas dallas vischnauncas da Tujetsch e Mustér examineschan ensemencun la suprastanza dalla vischnaunca da Medel (sche quella ei d'accord) a maun dad in'analisa resp. d'in studi fundau la colligiaziun dil traffic denter Sedrun (Dieni) e Göschenen cun il tunnel da via digl Alpsu.**

---

## I. Situaziun da partenza

Sch'i ins dat in sguard egl avegnir ed evaluescha las perspectivas per la regiun sisum la Surselva, vesa ei buc ora fetg bein per nus. Il svilup demografic, las plazzas da lavur e las naschientschas muossan ina tendenza regressiva (mira era il rapport «Zukunftsbelechtungen für die Surselva» dils 20 da settember 2012). Co sa la regiun far frunt a quella tendenza? Ina rolla impurtonta gioga en quei connex senza dubi ina colligiaziun dil traffic conforma al temps. Igl access alla regiun sisum la Surselva sur igl Alpsu (colligiaziun ost-vest) ei insufficientes tochen schliats. Cunzun ils meins d'unviern ein ils centers lunsch naven dalla regiun Mustér-Sedrun. El maunca pia ina colligiaziun dil traffic che fuss disponibla duront igl entir onn. Per cumbatter ils proxims decennis quella tendenza regressiva ella regiun sisum la Surselva, drova ei el futur exnum bunas colligiazions dil traffic. Cun ina collaboraziun intensivada vul era il project San Gottardo che l'entira regiun dil Gottard daventa pli capabla da concorrenz e pli attractiva grazia a meglieras condizioni da basa. En quei connex vegn la politica dalla colligiaziun dil traffic a giugar ina rolla impurtonta. Il project da svilup regional ei vegnius lantschaus igl onn 2008. Dapi la fin dall'emprema fasa dil project igl onn 2011 han ins iniziatu differents studis, rapports ed interpellaziuns.

## II. Raports ed examinaziuns davart la politica da traffic en nossa regiun elaborai per incumbensa dalla politica

1. **Rapport final dils 26 da fenadur 2011 cun il tetel original «Verbesserte Schienenverbindung Andermatt – Sedrun; Bedürfnisanalyse, Mindestanforderungen und Grobbewertung der Ausbauvarianten».**
  - a) **Introduziun dil rapport:** La stad ein Ursera e Sedrun colligai per via e rodaglias sur igl Alpsu. Igl unviern ei la via denton serrada, aschia che la viafier ei la suletta colligiaziun directa denter las duas valladas. Per motivs da segirtad e munconza da damondas circuleschan negins trens la notg. Ultra da quei sto la colligiaziun vegni interrupta singuls dis igl unviern en cass da prighel da lavinas. Sin fundament da differents svilups actuals ei il giavisch per ina megliera colligiaziun da viafier semussaus diversas gadas:
    - Il rapport dils habitatdis dil Grischun attesta ch'igl access al proxim center surregional ei schliats e che era la situaziun enteifer la regiun, silmeins sisum la Surselva, ei munglusa.
    - Cun il niev resort turistic d'Ursera vegn il diember da letgs d'hotel a sedublar dad actualmein 2300 a ver 4600 letgs. Dil punct da vesta dil cantun Uri ei ina bona colligiaziun dil traffic denter Ursera e Sedrun en mintga cass in faktur strategic impurtant per il menaschi durabel dil resort, d'ina vart en connex cun il diever dils indrezs da sport d'unviern da Gütsch, Alpsu e Dieni, da l'autra vart denton era per trer a nez il potenzial dallas forzas da lavur ella Surselva.
    - El rom dil project San Gottardo duess la collaboraziun denter ils quater cantuns dil Gottard resp. denter la Val d'Ursera el cantun Uri, la Leventina, la Val Riviera e la Val dil Blegn el Tessin, la Surselva el Grischun ed igl Obergoms el Valleis, vegni rinforzada. En in'emprema fasa duessen cunzun la sviulta e las plazzas da lavur el sectur turistic vegni augmentadas. En quei connex sa il resort turistic d'Ursera haver la funcziun d'ina sort tuor da signal. Ord vesta dil project San Gottardo sa ina megliera colligiaziun sur igl Alpsu promover l'avischinaziun dalla Surselva alla Val d'Ursera.

- Suenter ch'il Cussegli federal ei sedistanziaus dil project Porta Alpina igl onn 2007 ha ei dau pliras intervenziuns parlamentaras ton el Grischun sco era el cantun Uri cun la finamira da meglierar la colligaziun dil traffic ella Surselva sur igl Alpsu.

- b) Finamira dil rapport:** Quei studi d'opportunitad vul eruir in concept da cumpletaziun adattau per la viafier ella Surselva ed ella Val d'Ursera che ademplescha durablamein ils basegns economics e turistics dallas duas regiuns Surselva e Val d'Ursera. Il rapport cumpeglia las suandontas lavurs:

- elaborar ils basegns en connex cun l'amplificaziun dalla colligaziun da viafier ord vesta dall'economia regionala, dil menaschi dalla MGB e dil turissem
- skizzar las sligaziuns ch'ein tecnicamein pusseivlas resp. las meglieraziuns enteifer las treis direcziuns d'acziun ch'igl incumbensader ha definiu:
  - o direcziun d'acziun 1: amplificar la lingia da viafier sur il pass
  - o direcziun d'acziun 2: construir in niev tunnel cun serrar la lingia da viafier sur il pass
  - o direcziun d'acziun 3: construir in niev tunnel senza serrar la lingia da viafier sur il pass
- giudicar cuortamein las subvariantas dallas treis direcziuns d'acziun en connex cun ils basegns turistics e regionalas, las regulaziuns dil liug, ils cuosts e las pretensiuns necessarias per la tecnica dil menaschi
- elaborar la sintesa e la recumandaziun per mauns digl inumbensader e dils purtaders da decisiuns politics

- c) Facit dil rapport:** La Surselva e la Val d'Ursera disponan cun il resort turistic d'Ursera e cun la colligaziun dils territoris da skis bein d'in potenzial turistic adequat per saver carmalar neutier, grazia ina colligaziun dil traffic meglierada (cun il tunnel), dapli turists da vacanzas e dil di, ellas ulteriuras branschas eis ei denton da spitgar mo cun ina pintga carschen. La prosperitat turistica ed igl effect positiv sin l'economia locala derivan dil resort turistic d'Ursera e dalla colligaziun dils territoris da skis. Cun meglierar la colligaziun da viafier, ch'ei gia oz – tut tenor perspectiva – buna tochen sufficienta, san ins (era pervia dalla buna colligaziun da vias duront ils meins da stad) buca quintar cun in effect supplementar marcant per il turissem.

Schebein ch'il viadi sesminuess per 30 minutias grazia agl Alpsu, fuss la differenza per ils centers sco Turitg, Lucerna, Zug e Cuera buca fetg marcanta. Era cun in tunnel daventan ils centers, ord vesta dalla regiun sisum la Surselva, buc interessants per pendularis. Era arisguard la structura economica actuala eis ei buca da quintar cun novas interpresa d'export ella regiun sisum la Surselva, cunquei ch'ils centers restan era cun meglieras colligaziuns memia allontanai. Cun la nova colligaziun savess il commerci local quintar mo cun in pign svilup. Grazia al resort turistic dispona Ursera d'ina structura economica empau pli avantagiusa che lubess cun la colligaziun meglierada in lev svilup ellas branschas buca turisticas. Quella tendenza vegn denton relativada, cunquei che sulettamein il Grischun, in actur pauc impurtont per il resort turistic d'Ursera, vegness pli datier.

Era sche las premissas d'in viadi pli cuort ed il potenzial turistic fussen avon maun, maunca la colligaziun cun ils centers economics vischins. Per quei motiv savessen omisduas regiuns quintar cun in augment plitost mudest ella branscha turistica, denton buca cun in gronda carschen ellas branschas buca turisticas.

- d) Ord vesta dils parlaments da vischnaunca da Tujetsch e Mustér ei quei rapport buc ina buna novitat per il svilup futur dalla regiun sisum la Surselva. Cheu entgins eveniments tenor il studi detagliau en connex cun ina lingia da viafier sur igl Alpsu (tunnel):**

**2. Risposta dalla regenza dil cantun Grischun dils 8 da december 2011 pertucccont il manteniment dils interess ei rom dil program da realisaziun della Nova politica regionala 2012-2015.**

En sia damonda fa deputau Placi Berther denter auter attent ch'ei drovi a liunga vesta ed a vesta mesauna sligaziuns che prevesien ina colligaziun en fuorma da tunnel per la via sur igl Alpsu ch'ei serrada duront ils meins d'unviem. Ina colligaziun conforma al temps, disponibla igl entir onn ora, maunca. Per quei motiv dat ei insumma negin brat denter las regiuns perifericas ella regiun dil Gottard. Ellas s'orienteschien vinavon engiuviars, constatescha deputau Berther en sia damonda. Per dar counterpeisa a quella tendenza leva signur Berther envidar ils responsabels da discutiar quels temas aviartamein e cun ils medems dretgs el rom dil proxim program da realisaziun della Nova politica regionala.

Sco risposta ha la Regenza falg attent al studi già menziunau dils 26 da fenadur 2011 cun il tetel «Verbesserte Schienenverbindung Andermatt – Sedrun», elaboraus el rom dalla planisaziun da novas colligaziuns dil traffic. Quella varianta ei vegnida cumparegliada cun l'amplificaziun ed optimazion dalla colligaziun da viafier actuala

sur igl Alpu. Il studi cumprova che l'amplificaziun dalla colligaziun sur il pass ei per motivs finanzials ed ord vesta dall'economia regiunala da preferir alla construcziun d'in tunnel. Iis avantatgs supplementars d'in tunnel (in pli cuor temps da viadi, la segirtad duront igl unviem) giustificheschien buc ils aults cuosts, communichescha la Regenza.

La regenza dil cantun Grischun di vinavon: Era in'avertura dalla via dil pass duront igl unviem sto en emprema lingia s'occupar dalla situaziun da lavinas, damai che la via serrada vegn curclada mintg'unviem da lavinas e sbuaus da neiv. Las serpentinas existentes ein anetgas e stretgas e porschans buc avunda protecziun per evitar curdadas. Per eliminar ils malpass, augmentar la segirtad dil traffic e meglierar la geometria dils carauns fussen necessarias grondas lavurs da construcziun. Per garantir la segirtad duront igl unviem duvrass ei inevitablamein pliras construcziuns da protecziun pli grondas. La Regenza ei dall'opiniun ch'ina tala sligaziun meini buc alla finamira. Era il cantun Uri ei encunter in'avertura dalla via sur igl Alpu duront igl unviem. El motivescha sia tenuta cun il fatg ch'in transferiment dil traffic dallas rodaglias sin via havess consequenzas radicalas per l'entira regiun e sias pusseiviadads turisticas (concurrenza per la purschida da vialier dalla MGB). In ulteriur problem: el territori da skis da Nätschen vegn ina part dalla via dil pass nezegiada oz sco pista da skis. Plinavon han las vischnauncas d'Ursela e da Tujetsch schau elaborar in concept d'utilisaziun per igl Alpu en connex cun l'amplificaziun dell'infrastructura da skis e cun l'adattaziun dil plan directiv Val d'Ursela/Alpu. Quel vegn alla conclusiun ch'ina avertura dil pass duront igl unviem seigi buca giavischada per il traffic individual.

3. **Il rapport cun il telo original «NRP-Umsetzungsprogramm San Gottardo» dils 29 da matg 2012**  
Quei rapport constatescha sulettamein ch'il funcziunament dallas infrastructuras da transit ella regiun dil Gottard denter nord e sid sco era las infrastructuras per il traffic denter ost e vest seigien d'imporanza naziunala ed europeica. Schiglioc anflan ins deplorablaimein paucas mesiras concretas en connex cun la realisaziun d'ina megliera colligaziun dil traffic denter ost e vest.
4. **Communicaziun allas medias dalla Confederaziun dils 15 da zercladur 2013**  
Ella communicaziun stat ei secret che la Nova politica regiunala seigi secumprovada. Quella persequitescha la finamira da promover la cumpetitivitad e la creaziun da valur el territori rural e muntagnard. Cun meglierar facturs locals ellas regiuns duess ei dar novs impuls per il svilup. Il Program San Gottardo, che vegn sustenius dalla Confederaziun dil 2012 tochen il 2015 cun 52,4 milliuns francs en fuorma d'emprests e cun 10,1 milliuns francs à fonds perdu, duess daventar in project exemplaric per la Nova politica regiunala arisguard la collaboraziun intercantunala ed il diever da sinergias denter differentas politicas sectoralas. Cun quei sostegn honorescha la Confederaziun la finamira dils cantuns Uri, Grischun, Tessin e Valleis da contribuir al svilup economic della regiun dil Gottard, malgrad ils cunfins geografics, culturals, linguistics ed administrativs.

### III. Conclusiun dils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Mustér

1. Malgrad ils gronds sforzs ed il sostegn entras la Nova politica regiunala dalla Confederaziun muossan las cefras dalla populaziun residenta ella regiun periferica sisum la Surselva (Mustér – Sedrun – Medel) dapi igl onn 2009 ina tendenza regressiva:

Populaziun residenta per ils 31-12						
	2009	2010	2011	2012		
Mustér	2'121	2'111	2'067	2'045	-76	-3,58%
Tujetsch	1'709	1'732	1'693	1'542	-167	-9,77%
Medel	451	435	424	422	-29	-6,43%
<b>Total</b>	<b>4'281</b>	<b>4'278</b>	<b>4'184</b>	<b>4'009</b>	<b>-272</b>	<b>-6,35%</b>

Per cumbatter quellas tendenzas negativas tilan ils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Mustér en consideraziun da surdar la suandonta incumbensa allas suprastonzas communalas:

Las suprastonzas dallas vischnauncas da Tujetsch e Mustér examineschen ensemen cun la suprastanza dalla vischnaunca da Medel (sche quella ei d'accord) a maun dad in'analisa resp. d'in studi fundau la colligaziun dil traffic denter Sedrun (Dieni) e Göschenen cun il tunnel da via digl Alpu.

### 2. Motivaziun

- a) Formaziun dalla destinaziun

In tunnel da via contriburess fermamein alla formaziun dalla destinaziun e cunzun alla colligaziun dil traffic denter la Surselva e la Val d'Ursera (San Gottardo). Cun la construcziun dil resort turistic dat ei biares novas plassas da laver per la regiun dil Gottard. Da quella tendenza san era ils attractivs loghens d'habitar Sedrun e Mustér profitar. Da l'autra vart fuss ei era per nossa regiun pli sempel da contonscher igl unviern igl interessant resort turistic d'Ursera cun sias purschidas multifaras.

**b) Svilup dil turissem**

Colligaziuns pli spertas porschan in grond potenzial per il svilup dil turissem. Igli unviern per skiuinz e skiunz da turas e la stad per viandonts che lessen arivar spert ed a moda nuncumplicada ella destinaziun giavischada. Cunzun per la Svizra Centrala vegness nossa destinaziun bia pli maneivia. Per quei motiv carmalass la colligaziun sperta cun il tunnel da via dapli turists dil di ord ils loghens menziunai en nossas regiuns. Duront igli unviern fuss pia ultra d'Ursera e Göschenen era Sedrun in liug interessant ed impurtont sco access al territorio da skis.

**c) Midada dall'accessibiladad e svilup economic**

Grazia al tunnel da via digl Alpsu ein ils centers dalla Val d'Ursera, da Lucerna ni da Zug contonschibels sut in'ura. Cun quei respargn dil temps da viadi s'avischina era la piazza aviatica a Turitg. Quei gudogn da temps vegn segir ad esser decisivs per il svilup futur della Surselva. Ils centers economics (Altdorf, Zug, Lucerna) schaian cun il tunnel ad ina distanza da pendularis. Quei ha per l'ina influenta positiva per Sedrun e Mustér sco loghens d'habitar, per l'autra denton era per il commerci indigen. Ord vesta d'Ursera fuss il center Cuera duront igli unviern e la stad era bia pli datier.

**d) Ulteriurs aspects positivs**

- l'attractivitat dalla via sur igli Alpsu e dil Glacier Express vegness buca sminuida entras la construcziun d'in tunnel da via
- l'amplificaziun dalla lingia actuala dalla MGB sur il pass vegn buc impedita
- la vischnaunca d'Ursera sto buca quintar cun dapli traffic da transit e resta aschia in liug attractiv
- il gudogn da temps e ses effects positivs (nez) giustificheschan ils aults cuosts da construcziun per in tunnel da via
- ils cuosts annuals per segirar il tschancun da via denter Sedrun ed Ursera savessen vegnir reduci ad in minimum (respargn da cuosts)
- il svilup economic ella Surselva vegn promovius cun la construcziun d'in tunnel da via
- cun la nova situaziun da traffic vegn la populaziun indigena a crear novas purschidas turisticas
- ils suandonts arguments san vegnir eliminai cun la construcziun d'in tunnel: munconza da capacitat dalla MGB duront il temps da gronda frequenza; aults cuosts per il transport d'autos cun il tren; interrupziuns en cass che la lingia da viafier sto vegnir serrada; anzi, en general vegness la capacitat sur igli Alpsu numnadamein schizun augmentada
- il transport d'autos cun il tren ch'ei cars e buc efficients, curdass naven
- la scola claustral Mustér (gimnasi) daventa pli bein contonschibla e sa aschia augmentar il diember da scolars
- Migliurar igli access tier in eventual Parc Adula

**3. Strategia communabla ella Sursassiala**

Plinavon duein las suprastonzas dallas vischnauncas da Tujetsch, Mustér e Medel sviluppar il proxim temps ina strategia communabla per la Sursassiala. Quels discours duessen menar ad ina collaboraziun futura aunc pli stretga denter las treis vischnauncas da Tujetsch, Mustér e Medel. Las cooperaziuns existentas (pumpiers, casa da tgira Sursassiala ed uffeci dil cudisch funsil) funcziuneschan bein e duessen survir sco basa per ulteriurs discours.

**4. Finanziazion dil studi**

Iniziativas, programs e projects che vegnan promovi el rom dalla Nova politica regiunala ston persequitar la finamira d'augmentar la creaziun da valur e la competitivitat e saver sviluppar lur effects el perimeter previu. Per obtener agid finanzial ston ils suandonts criteris vegnir adempi:

- crear valur economica
- crear identidad regiunala e rinforzar l'iniziativa persunala
- rinforzar l'attractivitat dalla regiun
- crear purschidas che surpassan ils cunfins cantunals e cumpeglan igl entir perimeter

- ils purtaders dil project meinan e promovan il project
- ils purtaders dil project finanzieschan sezs lur projects, il Program San Gottardo 2020 sostegn ils projects mo cun ina finanziaziun restonta sco agid da partenza

Tut quels criteris ston corrispunder a moda directa ni indirecta a nos interess. En quei senn ein las suprastonzas communalas era incumbensadas d'examinar ina damonda per agid finanzial el rom dallas prestaziuns da promozion da San Gottardo.

## 5. Facit

In tunnel da via digl Alpsu significass e purtass en mintga cass in stausch da svilup per nossa regiun. Ensemens cun ils cantuns Grischun ed Uri ston nossas vischnauncas uss instradar ils pass necessaris per il futur. In tunnel per la viafier ei tenor il studi dils 26 da fenadur 2011 negin'alternativa per nossa regiun. Ils dus cantuns Grischun ed Uri san, ensemens cun las vischnauncas dad omisduas varts digl Alpsu, statuir in exemplu per il futur dalla regiun dil Gottard e quella sisum la Surselva. Ils effects spitgai sin fundament d'ina megliera colligazion en direcziun dalla Svizra Centrala ein ord vesta dall'economia regiunala d'imporzonza centrala per il turissem e per l'economia da nossa regiun periferica. Ni, sco nos dus deputai Placi Berther e Vincent Augustin han gia giu menziunau en in rapport:

- «**Colligaziuns dil traffic ein ina dallas premissas fundamentalas per il svilup dell'economia publica ed in avantatg dil liug ella concurrenza cun autras regiuns.»**
- «**Per saver esser ina destinaziun turistica seriosa eis ei indispensabel da sminuir il temps da viadi.»**

## IV. Incumbensa

En quei senn **incumbenseschan** ils cussegls da vischnaunca da Tujetsch e Mustér lur suprastonzas (ensemens cun la suprastonza dalla vischnaunca da Medel, sche quella ei d'accord) d'examinar a maun dad in'analisa resp. d'in studi fundau la colligazion dil traffic denter Sedrun (Dieni) e Göschenen cun il tunnel da via digl Alpsu. Quei el medem senn sco tier l'analisa gia existenta cun il tetel «**Verbesserte Schienenverbindung Andermatt – Sedrun**» dils 26 da fenadur 2011. Ils cantuns Grischun ed Uri, ensemens cun tut las gruppas d'interess, duein gidar ad elaborar quei studi. Plinavon duei vegnir fatga ina damonda per agid finanzial a San Gottardo.

Cussegliera Rita Huonder sostegn il votum da René Epp ed engrazia ad el per sia gronda lavur. La moziun vegn sustenida dad omisduis cussegls da vischnaunca e muossa la veglia da collaborar. In tunnel da via muntass ina gronda schanza. Rita Huonder spera che las suprastonzas communalas anflien ina buna collaboraziun e sappien presentar ils resultats en in temps da record.

La proxima radunanza dil cussegl da vischnaunca Mustér ha liug ils 21 da fevrer 2014.

President Arno Berther siara la seduta allas 23.30 uras.

Actuar: Lucas Collenberg

President Tujetsch: Arno Berther

President Mustér: Flavio Murer